

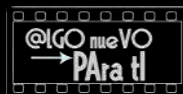
# Naso

נָשָׂא

*“Levanta”*

*“Dios nuestro guardián y el  
canal para recibir las  
bendiciones”*

*Juan Carlos Suaste*





# Naso—נשא



**Porción de la Tora:**  
**Bamidbar/Números**  
**4:21 – 7:89**

**Porción Haftorah**  
(Profetas e Históricos)  
**Jueces 13:2-25**

**Brit Hadasha**  
(Evangelios y Cartas Apostólicas)  
**Juan 12:20-36**

**18 Mitzvot (7 Performativo; 11 Prohibitivos)**



**Bendigan a יהוה, el que es Bendito.  
Bendito sea יהוה, el que es Bendito, por siempre.**

**Bendito eres Tú יהוה nuestro Elohim, Rey del  
universo, que nos elegiste entre todos los pueblos y  
nos diste Tu Torá.**

**Bendito eres Tú יהוה que nos das la Torá.**

**Barjú et יהוה hamevoráj**

**Barju יהוה Hamevoráj, le'olam va'ed**

**Barúj Atá יהוה Elohenu Mélej ha'olám, ashér  
bajar bánu mikól ha'amím, venatán lánu et  
torató.**

**Barúj Atá יהוה notén haTorá.**

# Naso—נָסוֹ “Levanta”



Números 6:**22** Entonces habló el Señor a Moisés, diciendo: **23** Habla a Aarón y a sus hijos, y diles: «Así bendeciréis a los hijos de Israel. Les diréis: **24** “El Señor te bendiga y te guarde; **25** el Señor haga resplandecer su rostro sobre ti, y tenga de ti misericordia; **26** el Señor alce sobre ti su rostro, y te dé paz”». **27** Así invocarán mi nombre sobre los hijos de Israel, y yo los bendeciré.

# Naso—נָשָׂא “Levanta”



## Los Eventos principales de Naso

Incluye tareas para los gersonitas y meraritas; totales del censo de levitas; instrucciones para mantener tsara'at (infección) fuera del campamento; ley de los celos; votos de nazareo; bendición aarónica; altar dedicado; ofrendas de los príncipes tribales; donaciones para levitas; y Moshé entrando en el tabernáculo para oír hablar al SEÑOR.

.



# Naso—נָשָׂא “Levanta”



## Los Temas principales de Naso

- Continuación de las funciones de las familias de Levitas.
- Orden de enviar fuera del campamento a los impuros.
- Ofrendas Asham por los que cometen robo.
- La ley para el que toma algo que pertenece al santuario.
- Ofrendas y diezmos para los Kohanim.
- La Ley de la mujer sospechada de adulterio.
- La ley del Nazir.
- Ofrendas de los príncipes de cada tribu para la inauguración del tabernáculo.
- Bircat Kohanim (Bendición Sacerdotal).
- Como Dios se comunica con Moisés.





## TEXTO BIBLICO

CONTEXTO DEL CAPITULO

CONTEXTO DEL LIBRO O CARTA

CONTEXTO DEL TEMPLO

CONTEXTO GEOGRAFICO

CONTEXTO HISTORICO

CONTEXTO CULTURAL

ARQUEOLOGIA BIBLICA



# Naso—נשא “Levanta”



**El orden de la historia está constituido por:**

➤ **Siervos de la comunidad divina (3:4-49)**

- a) Los levitas elección divina
- b) Los levitas pertenecen al Señor
- c) Censo de los levitas (representación primogénitos)
- d) Los Coatitas
- e) Los Gersonitas
- f) Los meraritas
- g) El trabajo de los levitas en el tabernáculo

➤ **Mantener limpio el campamento(5:1-31)**

- a) Impurezas Físicas
- b) Ofensas Morales
- c) Tensiones domesticas

## Metodología de Estudio



# Naso—נשא “Levanta”



**El orden de la historia está constituido por:**

➤ **El voto nazareato(6:1-21)**

- a) Plan para el voto
- b) Limpieza de contaminación
- c) Consumación del voto

➤ **La Bendición Sacerdotal(6:22-27)**

- a) El significado
- b) El mensaje
- c) La legalidad

➤ **Las Ofrendas de los príncipes (7:1-89)**

- a) Equipo para los levitas
- b) Ofrendas de las tribus
- c) Respuesta de Dios

## Metodología de Estudio



# Naso—נָשָׂא “Levanta”



## Resumen de Naso

El nombre de la Parashá, "Naso", significa "Contar, levantar o elevar" y se encuentra en Números 4:22.

La Parashá comienza con la finalización del censo (conteo de la población) que Moisés comenzó en la Parashá de la semana pasada (Bamidbar). Aquí, Di-s le dice a Moisés que cuente los levitas de 30 a 50 años, porque ellos son los que harán el servicio de llevar las partes del Mishkán, y obtiene un total de 8580 hombres de los que serán haciendo el trabajo real de transportar el Tabernáculo. (Como dijimos la semana pasada, la familia de Gershon lleva las cortinas, las cubiertas del Mishkán y las cortinas para el patio; la familia de Merari lleva los tablones y pilares de las paredes; y la familia de Kehat lleva las vasijas).



# Naso—נשא “Levanta”



## Resumen de Naso

Dios comunica a Moisés la ley de la sotah, la esposa descarriada sospechosa de infidelidad a su marido.

También se da la ley del nazir, que renuncia al vino, se deja crecer el pelo y tiene prohibido contaminarse por contacto con un cadáver.

A continuación, Dios le cuenta a Moisés acerca de una mitzvá especial que tienen Aarón y sus hijos: bendecir al Pueblo de Israel. Todavía hacemos esto en la sinagoga, al final de los servicios festivos, se llama Birkhat Kohanim.



# Naso—נשא “Levanta”



## Resumen de Naso

Lo último que nos dice la Parashá es cómo cada nassi trae una ofrenda para la inauguración del altar.

La ofrenda traída por cada uno de ellos es exactamente la misma, pero la Torá repite cada una para mostrar que Di-s valora cada ofrenda como especial.



# Naso—נשא “Levanta”



## Resumen de Naso

Naso o Nasso (נשא — hebreo para "hacer un censo" o "levantar", es la sexta palabra y la primera palabra distintiva en la parashá) es la 35.<sup>a</sup> porción semanal de la Torá (parashá) en el ciclo anual de lectura de la Torá y la segundo en el Libro de los Números. Constituye Números 4:21–7:89. La parashá aborda los deberes sacerdotales, la purificación del campamento, la restitución por los errores cometidos, la esposa acusada de infidelidad (sotah ), el nazareo, la bendición sacerdotal y la consagración del tabernáculo. Naso tiene la mayor cantidad de letras, palabras y versos de cualquiera de las 54 porciones semanales de la Torá. La parashá se compone de 8,632 letras hebreas, 2,264 palabras hebreas, 176 versos y 311 líneas en un rollo de la Torá (Sefer Torá)



# Naso—נשא “Levanta”



## Mandamientos

Sefer Bamidbar - 52 Mitzvos

### Sidrah Nasso

18 (7 Performativo; 11 Prohibitivo) **Mitzvot**

**Mitzvá 362 \*** - Mandamiento Performativo 143

(*Bamidbar* 5: 2) “Ordena a los hijos de Israel, que expulsen del campamento a todo metzora y a todo zov, ya cualquiera que esté contaminado por los muertos”.

**Mitzvah 363\*** - Mandamiento Prohibitivo 220

(*Bamidbar* 5:3) "y no contaminarán sus campamentos".

**Mitzvah 364\*** -Performative Mandamiento 144

(*Bamidbar* 5:7)- "Entonces confesarán el pecado que han cometido".

**Mitzvah 365** - Performative Commandment 145 (M) (BH} (S)

(*Bamidbar* 5:12,15) - "Todo hombre cuya esposa se desvía del camino correcto .. Entonces el hombre traerá a su esposa al Kohen."



# Naso—נָסוֹ “Levanta”



## Mandamientos

Sefer Bamidbar - 52 Mitzvos

### Sidrah Nasso

18 (7 Performativo; 11 Prohibitivo) **Mitzvot**

**Mitzvah 366** - Mandamiento Prohibitivo 221 (K) (B.H.)

*(Bamidbar 5:15)* - "y traerá su ofrenda para ella... no derramará aceite sobre ella".

**Mitzvá 367** – Mandamiento Prohibitivo 222 (K) (B.H.)

*(Bamidbar 5:15)*—"ni ponerle incienso.

**Mitzvah 368\*** -Prohibitive Commandment 223

*(Bamidbar 6:3)* - "Se apartará del vino y de las bebidas fuertes (embriagantes)... y no beberá ningún macerado de uvas".



# Naso—נָשָׂא “Levanta”



## Mandamientos

Sefer Bamidbar - 52 Mitzvos

### Sidrah Nasso

18 (7 Performativo; 11 Prohibitivo) **Mitzvot**

**Mitzvá 369\*** – Mandamiento Prohibitivo 224

(*Bamidbar 6:3*) - "y uvas, frescas (o secas), no comerá".

**Esencia:** Un nazareo tiene prohibido comer uvas frescas durante su período nazarita. (L)

**Mitzvá 370\*** – Mandamiento Prohibitivo 225

(*Bamidbar 6:3*) - "y uvas, (frescas o) secas, no comerá".

**Esencia:** Un nazareo tiene prohibido comer pasas durante su período nazarita. (L)

**Mitzvá 371\*** – Mandamiento Prohibitivo 226

(*Bamidbar 6:4*) - "de los granos (o semillas)... no comerá".



# Naso—נָשָׁא “Levanta”



## Mandamientos

Sefer Bamidbar - 52 Mitzvos

### Sidrah Nasso

18 (7 Performativo; 11 Prohibitivo) **Mitzvot**

**Mitzvá 372\*** Mandamiento Prohibitivo 227

(*Bamidbar* 6:4)– "ni siquiera las pieles comerá".

**Mitzvá 373\*** – Mandamiento Prohibitivo 228

(*Bamidbar* 6:5) - “Todos los días de su voto de abstinencia no pasará navaja sobre su cabeza”.

**Mitzvá 374\*** - Performative Mandamiento 146

(*Bamidbar* 6:5)– “dejará que el cabello de su cabeza crezca desenfrenadamente”.

**Mitzvá 375\*** – Mandamiento Prohibitivo 229

(*Bamidbar* 6:6) - "él no se acercara a ninguna persona muerta".



# Naso—נָשָׂא “Levanta”



## Mandamientos

Sefer Bamidbar - 52 Mitzvos

### Sidrah Nasso

18 (7 Performativo; 11 Prohibitivo) **Mitzvot**

**Mitzvá 376\*** – Mandamiento Prohibitivo 230

(*Bamidbar* 6:7)– "A su padre y a su madre... no se contaminará".

**Mitzvah 377** –Performative Commandment 147 (B.H.)

(*Bamidbar* 6:9; 6:13-"Y si alguien muere sobre él (repentinamente)"; - "Y esta es la ley del nazareo, en el día en que completa su nazareato".

**Mitzvá 378\*** –Mandamiento Performativo 148 (M) (K)

(*Bamidbar* 6:23) - “así bendecirás a los hijos de Israel”.

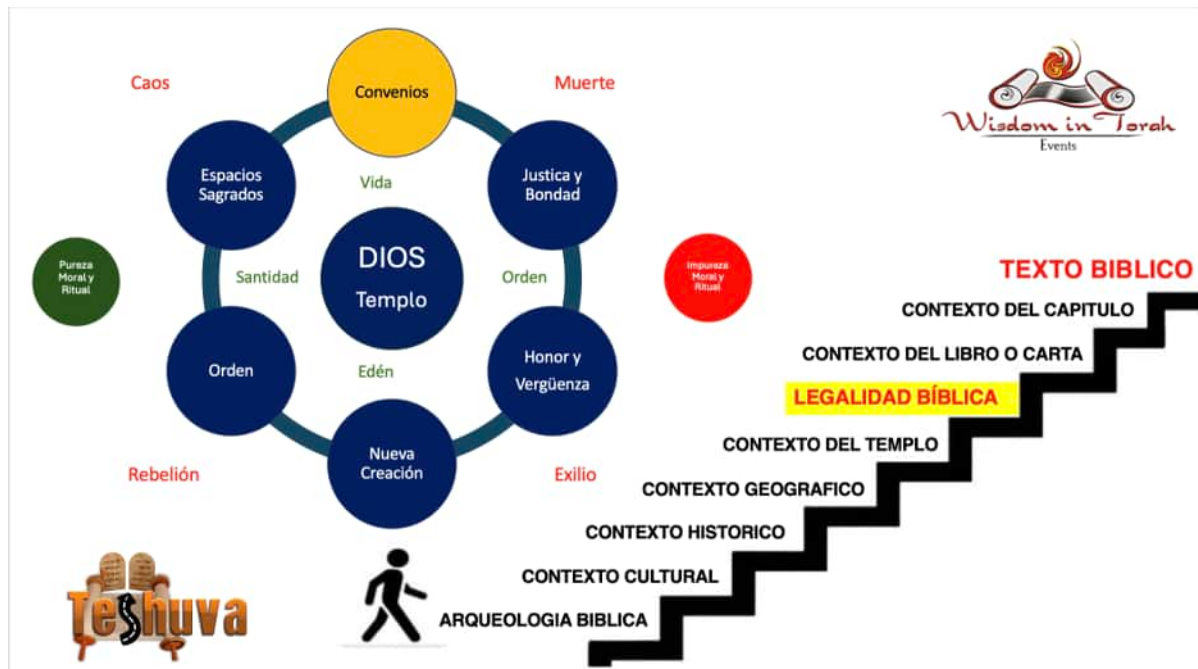
**Mitzvá 379** – Mandamiento performativo 149 (M) (K) (KY/EY).

(*Bamdibar* 7:9)– "porque el servicio del Santuario les pertenece, tenían que llevarlo sobre sus hombros".





## Dios nuestro guardián y el canal para recibir las bendiciones



## BENDICIÓN SACERDOTAL

Uno de los rasgos más impresionantes y característicos del servicio tanto en el Templo de Jerusalén como en la sinagoga, que tiene su origen en la bendición pronunciada por los Aaronitas de acuerdo con el mandato y la fórmula ordenados en Núm. 6:22-27; "Y habló Dios a Moisés diciendo: Habla a Aarón y a sus hijos, diciendo. Así bendeciréis a los hijos de Israel, diciéndoles: Adonay te bendiga y te guarde; Adonay haga resplandecer su rostro sobre ti, y tenga de ti misericordia; Adonay alce sobre ti su rostro, y te dé paz. Y pondrán mi nombre sobre los hijos de Israel, y yo los bendeciré".

Tres veces se menciona en la Torah la bendición sacerdotal; una vez al hablar de Aarón (Lev. 9:22; compárese Sifra, Shemini y Soṭah 38a), y dos veces al referirse a

los sacerdotes (Deut. 10:8, 21:5). En los libros históricos de la Biblia hay dos referencias a la bendición del pueblo por los sacerdotes (Jos. 8:33; 2 Cr. 30:27).

**Mitzvá 378\*** –Mandamiento Performativo 148 (M) (K)

(*Bamidbar* 6:23) וְזָאת תּוֹרַת הַנִּזְיָר בְּיוֹם מְלֹאֶת יָמֵי נַזְרוֹ - “así bendecirás a los hijos de Israel”.

**Esencia:** Es una mitzvá para los Kohanim bendecir a la congregación todos los días.

**Leyes:** Birkas Kohanim consta de tres pesukim: (Numeros 6:24-26)

Todo Kohen está obligado a cumplir con esta mitzvá, a menos que sea descalificado por una de las siguientes razones:

- o Un defecto en el habla.
- o Un defecto físico.
- o Él ha asesinado.
- o Él ha adorado ídolos.
- o Está ebrio.
- o Un niño, incluso después de los trece años, no puede recitar la bendición regularmente a menos que le crezca la barba.
- o Él es incircunciso.
- o Por matrimonio con divorciada o yevomah.
- o Por duelo.

Es costumbre que los Levi'im laven las manos de los Kohanim antes de que asciendan a la plataforma para la bendición.

Durante el transcurso de la bendición, los Kohanim levantan las manos sobre la cabeza y extienden los dedos de la manera tradicional.

En Eretz Yisrael, como en los tiempos del Beit Hamikdash, los Kohanim pronuncian las bendiciones todos los días. En el Beit Hamikdash, se recitaba inmediatamente después de que se sacrificaba el holocausto diario, mientras que en todo Eretz Yisroel se recita durante la repetición del chazón del Shmoneh Esrei (Amidá).

En la Diáspora, Birkas Kohanim se recita solo en Rosh Hashonah, Yom Kippur y las tres Fiestas del Peregrinaje: Pesaj, Shavuot y Sucot.

La bendición se lleva a cabo solo cuando está presente un quórum de diez adultos varones (de 13 años o más), incluidos los Kohanim. La bendición se recita incluso donde no hay Sefer Torá.

Antes de subir a la plataforma, los Kohanim deben quitarse los zapatos.

**Perspectivas:** El nombre Birkas Kohanim – Bendición de los Kohanim – es algo engañoso, porque es HASHEM quien nos otorga bendiciones y no los Kohanim. Sin embargo, HASHEM optó por transmitir la bendición diaria a través de los Kohanim, en caso de que haya ciertos individuos entre nosotros que no sean dignos de recibir Sus bendiciones directamente. Por esta razón, los Kohanim, quienes están constantemente ocupados con Su servicio y el estudio de Su Torá, sirven como intermediarios entre HASHEM y la nación, trayendo bendiciones celestiales para nosotros y pasándolas incluso a los que no las merecen.

*(Referencias: Taanis 26; Meguilá 24; Oraj Jaim 128)*

## **En el Templo y la Sinagoga**

Los sacerdotes observaban muchas reglas al pronunciar la bendición. Estas reglas establecían algunas distinciones entre el servicio en el Templo de Jerusalén y los servicios en otros lugares. Así, en el Templo la bendición se pronunciaba después del sacrificio de la ofrenda diaria (Soṭah vii. 6; Tamid v. 1, vii. 2; Meg. 18a); en otros lugares se pronunciaba durante el servicio diario de la mañana y en Sabbath y días festivos en cada servicio, con excepción del de la tarde, porque éste seguía poco después de la comida del mediodía, en la que se permitía a los sacerdotes beber vino; y se temía que esto pudiera incapacitarlos para realizar la función adecuadamente.

En los días de ayuno, sin embargo, la bendición se pronunciaba también en el servicio de la tarde (Ta'anit 26a, b; Maimónides, "Yad", Tefillah, xiv. 14; Shulḥan 'Aruk, Oraḥ Ḥayyim, 39,

En el Templo los sacerdotes usaban el Tetragrámaton, YHWH, pronunciándolo distintamente al pronunciar la bendición; en otros lugares se sustituía la pronunciación ADONAI (Soṭah, 38a; Num. R. xi. 4; Sifre, Naso, 39; "Yad," l.c. 10). Según un informe, los sacerdotes dejaron de usar el Tetragrammaton, incluso en el Templo, después de la muerte de Simón el Justo, para que ningún hombre que no fuera respetado y digno pudiera aprenderlo (Yoma 39b). En el Templo, las tres partes de la bendición se pronunciaban sin pausa, y al final el pueblo respondía:

**"Bendito sea el Señor Dios, el Dios de Israel desde la eternidad hasta la eternidad" (DOXOLOGÍA).**

En otros lugares los sacerdotes hacían una pausa después de cada frase, y el pueblo respondía con un "Amén".

### **Restricciones y normas**

La bendición se daba con las manos levantadas.



En el servicio del Templo los sacerdotes levantaban las manos por encima de la cabeza, mientras que en otros lugares las levantaban sólo hasta los hombros. Cualquier Aaronita que hubiera alcanzado la edad adulta estaba obligado a realizar la función; había, sin embargo, ciertas descalificaciones debidas a defectos físicos, morales o rituales (Meg. 24b; Ber. 32b; "Yad," Tefillah, xv. 1-6; Shulḥan 'Aruk, Oraḥ Ḥayyim, 128, 30-41; a saber, si un sacerdote había matado alguna vez a un ser humano (aunque fuera involuntariamente), cometido idolatría, violado alguna de las leyes levíticas de pureza o matrimonio pertenecientes a los sacerdotes, cometido algún crimen sin haberse arrepentido, o se había entregado

indebidamente a la bebida de vino (esto se basa en la yuxtaposición del capítulo sobre el nazareo, Nm. 6:1-21, y la bendición sacerdotal, Ta'anit 26b, 22-27); si era tullido, jorobado, o ciego incluso de un ojo, o tenía algún defecto en las manos, o si su habla no era clara; y, finalmente, sin ablución de las manos, era descalificado. (Si algún sacerdote incapacitado o que se considerara indigno estaba presente en el servicio, se le obligaba a retirarse antes de que el lector, en su oración, diera la señal a los sacerdotes, pues de lo contrario violarían el mandamiento: "Así bendecirás a los hijos de Israel".

La bendición debía pronunciarse de pie, al igual que las bendiciones de Deut. 27. (Soṭah 38a; Sifre, l.c.; Num. R. l.c.). Los sacerdotes miraban a la congregación por respeto al pueblo; pero a éste no se le permitía mirar a los sacerdotes mientras se pronunciaba la bendición, para no distraer su atención y perturbar sus devociones. En todos los movimientos relacionados con la bendición, como avanzar hacia la plataforma o volverse hacia el Arca o la congregación, el sacerdote debía ir siempre hacia la derecha ("Yad", l.c. xiv. 13 después de Soṭah 15b).

La bendición debía pronunciarse en hebreo debido a la orden "así"; es decir, sólo con las palabras y en el idioma prescritos. Debía pronunciarse en voz alta para que toda la congregación pudiera oírla. Los sacerdotes debían despojarse de sus sandalias de cuero cuando subían a la plataforma para pronunciar la bendición (Soṭah 40a). Debían lavarse las manos antes de proceder a la ejecución de la función (Soṭah 39a).

### **Su lugar en la liturgia**

Originalmente la bendición sacerdotal era una función que se realizaba cada mañana en el servicio regular, siempre que estuviera presente el número necesario de diez personas (Shulḥan 'Aruk, Oraḥ Ḥayyim, 128, 1). Pero con el tiempo, a medida que los asuntos cotidianos se volvían demasiado apremiantes para permitir al pueblo dedicar tanto tiempo a su devoción, la bendición se limitaba a ser recitada por el render e introducida por una breve oración como la que se inserta en el ritual cotidiano común; y la bendición sacerdotal se reservaba para el sábado y los días sagrados.

Finalmente, en vista del hecho de que en los días festivos la gente está mejor dispuesta, tanto en cuerpo como en alma, para la recepción de la bendición divina, debido a las abluciones purificadoras del día anterior y a su mayor alegría de espíritu, se retuvo sólo el día del festival para impartir la bendición sacerdotal, y no se eligió el "Shaharit", sino el servicio del "Musaf", en cuya ocasión la asistencia

es numerosa (véase Bet Josef, *Ṭur Oraḥ Ḥayyim*, l. c.; Moses Isserles, a *Shulḥan 'Aruk*, *Oraḥ Ḥayyim*, i. 44, y los comentaristas; también Magen Abraham, para la razón por la que no se imparte la bendición cuando el día sagrado cae en sábado).

La idea principal que impregna toda la función de la bendición sacerdotal descansa en el Nombre de Dios (*Shem ha-Meforash*), que ha de ser "puesto sobre los hijos de Israel". Aunque originalmente todo saludo o bendición iba acompañado de la pronunciación del Nombre para hacerlo eficaz (véase *Ber.* ix. 4; compárese *Sal.* 118:26), más tarde pasó a ser sólo privilegio de los sacerdotes usar el Nombre al bendecir al pueblo; y la santidad reverencial que se atribuía al Nombre confería a la función sacerdotal un poder místico y casi mágico.

De ahí que prevaleciera la creencia de que durante la elevación de las manos por los sacerdotes, la *Shejiná* se cernía sobre sus cabezas y sus rayos fluían a través de sus dedos abiertos, no permitiéndose al pueblo mirar para evitar que, como aquellos que contemplaban el Arca sagrada en la antigüedad, pudieran resultar heridos, afectados por el oscurecimiento de los ojos y otras desgracias.

Que durante mucho tiempo se atribuyeron grandes poderes mágicos a la bendición sacerdotal puede deducirse del consejo dado en la época de Rab Ashi a los atribulados por los malos sueños, a saber, ofrecer una plegaria para que Dios convirtiera toda maldición en bendición (*Ber.* 55b), plegaria que se ha incorporado al ritual común y que todavía se recita durante el canto de la bendición.

Después del "*Modim*", el lector introduce la bendición sacerdotal con las palabras: "Dios nuestro y Dios de nuestros padres, bendícenos con la triple bendición que está en la Torá, escrita por Moisés, Tu siervo, pronunciada por Aarón y sus hijos, los sacerdotes. Tu pueblo santo". A continuación, los Aaronitas suben al estrado y ofrecen en silencio la siguiente invocación: "Que sea Tu voluntad, oh Eterno Dios nuestro, que esta bendición con la que nos has ordenado bendecir a Tu pueblo Israel sea una bendición perfecta; que sea impartida sin tropiezo ni error ahora y siempre" (*Soṭah* 39a). También se prescribe la bendición que los sacerdotes recitan antes de dar la bendición.

El gran peligro de todas las bendiciones de los sacerdotes reside en la posibilidad de que el pueblo crea que tales bendiciones tienen poder mediador. Esta idea siempre ha sido ajena al espíritu del judaísmo. El sacerdote no es un mediador. La bendición que pronuncia no tiene ningún poder mágico para bien o para mal. Es simplemente una parte del ritual prescrito. No es el sacerdote, sino Dios quien

bendice (véase Sifre, l.c.): "Yo (Dios) los bendeciré". Estas palabras se utilizan para que los israelitas no digan que su bienestar depende de la bendición de los sacerdotes; sólo Dios puede bendecir. Además, estas palabras se usan para que los sacerdotes no puedan decir: "Nosotros bendeciremos a Israel". Sólo de Dios fluyen las bendiciones: ningún hombre tiene poder para otorgarlas (Sifre, l.c.; Hul. 49a, donde, en oposición a R. Ismael (el sacerdote), R. Akiba interpreta que las palabras "Y los bendeciré" se refieren a Israel y no a los sacerdotes, ya que éstos sólo podían pronunciar la bendición, mientras que la verdadera bendición procede de Dios).

Uno de los principales deberes del sacerdote es bendecir a Israel en nombre del Señor (Dt 10:8; 21:5). Sin embargo, la bendición procede únicamente del Señor; la función de los sacerdotes es canalizarla. Este punto queda enfáticamente claro por el triple uso del Nombre divino en la propia fórmula de bendición (Num 6:24-26). Y, por si fuera poco, la autorización a los sacerdotes para pronunciar la bendición concluye con la advertencia (Num. 6:27) de que, aunque los sacerdotes pronuncien el Nombre divino, no son ellos, sino el Señor, los únicos que pueden activar la bendición.

Este énfasis repetido en la fuente divina de la bendición se proyecta en un relieve aún más audaz cuando se contrasta con la fórmula de bienvenida pronunciada sobre el adorador (¿por el sacerdote?) al entrar en el Templo: "Te bendecimos desde la Casa de Yahveh" (Sal 118:26). Es evidente que nuestro texto se ha esmerado en subrayar que, aunque el sacerdote es santo (Lv 8:30; 22:9), es más, es uno de los íntimos de Dios (Lv 10:3), no posee poderes divinos propios. Es el técnico investido del culto, pero tanto si su propósito es la bendición como el perdón (véase Lev. 4:20), el consentimiento y la ejecución residen únicamente en Dios.

La estructura de la fórmula es sencilla, y en su sencillez reside su fuerza. La triple bendición es un crescendo ascendente de 3, 5 y 7 palabras, respectivamente. El número de consonantes es de 15, 20 y 25, respectivamente. La progresión creciente se evidencia también en el número de palabras (15, 20, 25), de sílabas acentuadas o métricas (3, 5, 7) y de sílabas totales (12, 14, 16). La primera y la última cola del poema tienen exactamente la misma longitud (7 sílabas), y forman una envoltura sobre el poema que resume su esencia: "El Señor te bendiga / y te conceda la paz", que es también la conclusión del Salmo 29.

La primera parte de cada verso invoca el movimiento de Dios hacia su pueblo; la segunda, su actividad en favor de él. Tal como aparece aquí, Dios inicia seis acciones: bendice y protege; brilla y ten misericordia; otorga y concede la paz. Sin

embargo, la transición y puede indicar consecuencia: la bendición resulta en protección; el rostro resplandeciente de Dios resulta en gracia; el otorgamiento del favor de Dios resulta en paz. Así, la Bendición Sacerdotal puede expresar en realidad tres acciones.

La bendición en sí está redactada en singular, mientras que el marco (vv. 23, 27) está en plural. Hay quienes (por ejemplo, los caraítas, citados por Ibn Ezra) relacionan esta sección con la fórmula del último versículo de la sección anterior (6:21) y afirman que el sacerdote la recitaba al concluir cada sacrificio individual. Sin embargo, el colectivo de Israel es abordado en singular en otros lugares, por ejemplo, en el Decálogo; en Éxodo 20:2-17 y Deuteronomio 5:6-18, y en fórmulas de bendición en Deuteronomio 28:1-14. Es significativo que en el único testimonio de un sacerdote que bendice a una persona, lo hace en respuesta a su necesidad específica, no en las generalidades de la Bendición Sacerdotal (1 Sam. 2:20). Ibn Ezra, siguiendo a los rabinos, considera que la Bendición Sacerdotal es una bendición comunitaria. La identifica con la bendición recitada por Aarón al final del primer servicio público tras la consagración del Tabernáculo (Lev. 9:21-22). Y explica su colocación aquí, después del nazareato, en términos de razonamiento asociativo: Tanto el nazireo como el sacerdote eran santos. Sin embargo, todavía no se ha encontrado una explicación satisfactoria de la aparición de la Bendición Sacerdotal en su contexto actual.

Esto es, cuando bendigas, usa esta fórmula, no una de tu invención. Los rabinos identifican esta fórmula con la bendición recitada por Aarón al concluir el primer servicio público en el Tabernáculo recién consagrado (Lev. 9:22), deduciendo así que debe ser recitada por los sacerdotes mientras están de pie, con las manos levantadas, en hebreo.

A ellos A los adoradores reunidos, indicando el carácter comunitario de la bendición a pesar de estar redactada en singular.

24. Que el Señor" (y así en los vv. 25, 26).

bendición Por lo general, en la Biblia, la bendición de Dios comprende principalmente la generosidad material, en concreto: posteridad (Gn. 28:3; Dt. 1:11); posesiones y riqueza (Gn. 24:35); tierra (Gn. 35:12; 48:3); fertilidad, salud, victoria (Dt. 7:12-16); fuerza y paz (Sal. 29:11). Para un catálogo completo de bendiciones totalmente materiales, véase Deuteronomio 28:3-14.

24. proteger Es decir, protegerte de los malos espíritus (Sal. 91:11) y de toda forma de mal (Sal. 121).

25. tratar amablemente Hebreo ya 'er panav, literalmente "hacer brillar Su rostro", es decir, iluminar. La expresión antropomórfica hebrea indica asimismo la preocupación amistosa de Dios (p. ej., Sal. 31:17). También puede derivarse de su opuesto semántico, el ocultamiento del rostro de Dios, que indica Su ira (p. ej., Dt. 31:18). Es especialmente digno de mención que el sinónimo de "la luz de los reyes" es "su favor" (Prov. 16:15), y su antítesis es "su ira" (v. 14).

con gracia La raíz ḥ-n-n se usa exclusivamente en relación con la misericordia y la gracia de Dios, lo que significa que Dios moderará su justicia con su misericordia. No juzgará a Israel según sus pecados, sino que lo tratará bondadosamente como Su don gratuito. El hecho de que la raíz ḥ-n-n no se encuentre en ninguna otra parte de los textos sacerdotales indica probablemente que la fórmula aquí adaptada como Bendición Sacerdotal es antigua.

26. conceder Su favor El modismo nasa' panim, literalmente "levantar el rostro", puede significar tanto "mirar" sin calificar la acción (por ejemplo, 2 Sam. 2:22; 2 Re. 9:32) como "mirar con favor" (por ejemplo, Gn. 19:21; 32:21; Job 42:8-9), es decir, "sonreír." El Targum Jonatán sugiere que esta frase significa que Dios responderá a la oración del peticionario.

**Paz hebreo** shalom significa en su sentido negativo la liberación de todos los desastres (Lev. 26:6; Job 21:9). Pero en su sentido más amplio abarca las bendiciones positivas de prosperidad (Dt. 23:7; Prov. 3:2); buena salud (Sal. 38:4); amistad (Jer. 20:10; 38:22); y bienestar general (en saludo, 1 Sam. 16:4s.; 2 Sam. 18:28; cf. shelamim, la ofrenda de bienestar).

Entre las ramificaciones de este término en el midrash encontramos: "Grande es la paz, porque el Nombre divino que estaba inscrito con toda santidad fue ordenado por el Santo Bendito sea Él que fuera borrado en agua (Núm. 5:23) en aras de lograr la paz entre un hombre y su esposa.... R. Eleazar, hijo de R. Eleazar ha-Kappar, dice que aunque Israel sirva a los ídolos y reine la paz entre ellos, el Santo Bendito sea Él, por así decirlo, dice: 'Satán no los tocará'. "

Así unirán Mi nombre con Literalmente, "Y ellos (los sacerdotes) pondrán Mi nombre sobre". A la luz de las placas de plata del Ketef Hinnom, que demuestran que en la Jerusalén del siglo VII (o VI) la Bendición Sacerdotal se llevaba sobre el

cuerpo en forma de amuletos, existe la posibilidad de que el significado literal de esta frase sea el correcto, es decir, que la Bendición Sacerdotal pronunciada por los sacerdotes en el santuario también se colocara sobre los israelitas como profiláctico (véase el Excurso 13). La interpretación habitual, adoptada en la traducción, es que el Nombre de Dios es "colocado" figurativamente por los sacerdotes sobre los israelitas por medio de la bendición. Alternativamente, el nombre de Dios es *nikra'*, "llamado" sobre Israel (Dt. 28:10). Ambos verbos implican propiedad (Dt. 12:5; Jer. 7:10).

y yo Más bien, "y soy yo" o "yo mismo". El *va-'ani* hebreo es enfático y subraya que el único autor de la bendición no son los sacerdotes, sino el Señor.

Cada palabra de la bendición sacerdotal era un tema fructífero de comentario e interpretación.

"Que Dios te bendiga" con riquezas, y "te guarde" en la salud.

"Que haga brillar Su rostro hacia ti"; es decir, "que te dé la luz de los ojos"; o, según Rabí Natán, "la luz de la Shejiná".

"Que Él sea misericordioso contigo" con el conocimiento y la comprensión, con el aprendizaje, la instrucción y la sabiduría.

"Que Él levante Su rostro hacia ti"; es decir, "Que Su ira pase de ti".

"Que Él te conceda la paz" en tu salida y en tu entrada, con todos los hombres, en tu casa, y sin fin.

"Grande es la paz, porque sólo a través de ella se asegura la bendición".

"Grande es la paz, porque sella todas las bendiciones" (Num. R. xi. 7; Sifre, Naso, 40-42).

A medida que las líneas de la bendición se alargan, su contenido se enriquece, produciendo un crescendo que culmina en la palabra paz (26).

Cada línea tiene al Señor como tema y es seguida por dos verbos, el segundo de los cuales se expande sobre el primero: **bendiga, guarde; brilla, sé amable; levanta, da paz.**

Aunque bendición es un término amplio, tiene un contenido bastante específico en el Tanaj

Dios bendice a las personas dándoles **hijos, propiedad, tierra, buena salud y su presencia. Genesis 17:15-18; Lev. 26:3-4; Deut. 28:1-13**

- ◆ **6:24 YHWH te bendiga y te guarde Salmo 121:7-8; 1 Pedro 1:5**
- ◆ **6:25 YHWH haga resplandecer su rostro sobre ti, y tenga de ti misericordia. Salmo 31:16; Salmo 67:2; Salmo 80:1-3 sal. 4:1; Sal 6:2; Sal 41:4; Sal 51:1**
- ◆ **6:26 YHWH alce sobre ti su rostro, y te dé paz. Sal 4:6-8, Sal 34:5-6**

Paz (Shalom en hebreo) más que la ausencia de guerra.

Significa bienestar, salud, prosperidad y salvación: en resumen, la suma total de todos los buenos dones de Dios para su pueblo.

El último pedido, que Dios *ponga en ti paz*, es el más rico de todos.

En el hebreo, *shalom* significa mucho más que la ausencia del conflicto; incluye las ideas de prosperidad, salud, gozo, bienestar total, y aun la salvación. ¡Qué bendición más rica que Dios ofreció a su pueblo si se mantenía santo y obediente!

¡Qué bendición más rica que Dios ofreció a su pueblo si se mantenía santo y obediente!

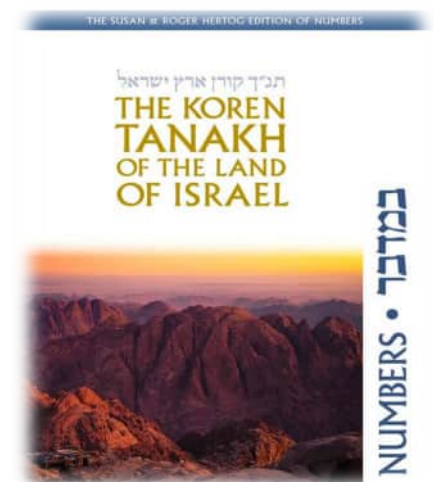
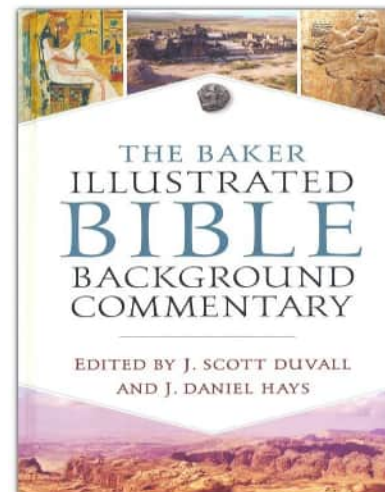
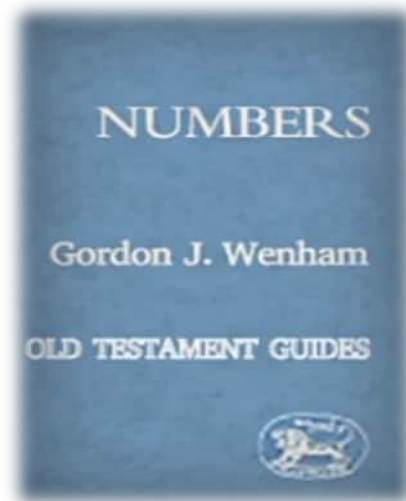
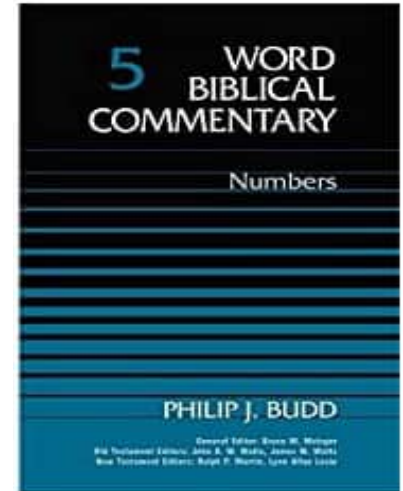
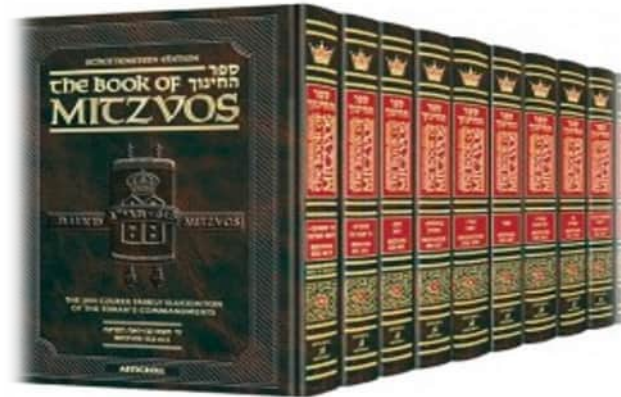
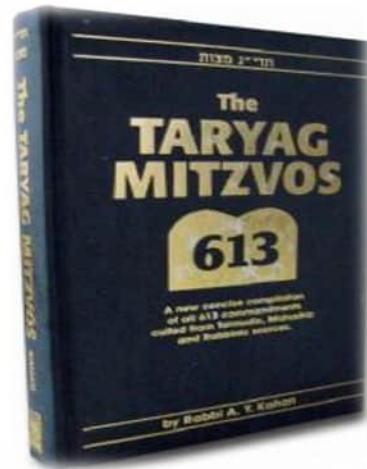
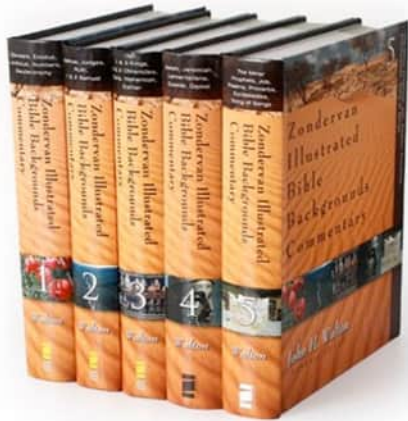
¡Qué bendición que nos ofrece ahora en Yeshua Hamashiaj si somos obedientes!  
Mt. 28:20



**Baruj atá יהוה, Elohenu mélej ha'olam  
asher nátan lanu et torató Torat emét, vejaié olám natá betojénu  
Baruj atá יהוה, notén hatorá.**

**Bendito eres Tú יהוה, Eterno Elohim nuestro, y Rey del universo  
que nos has dado la Torá de la verdad y vida eterna has implantado  
dentro de nosotros  
Bendito eres Tú יהוה, dador de la Torá.**

# Naso–נשא “Levanta”





**@apbasheville**



**Asamblea Profética Berea**



**@AsambleaProfeticaBerea**



**apbasheville@gmail.com**



**apbasheville.com**



**ASAMBLEA PROFÉTICA BEREa**

**Pastores**  
**Juan y Maribel Suaste**

**No Crea Todo...  
Verifíquelo Usted Mismo**

Rico Cortes

INGRESAR➤

La Torah no es una religión, La Torah es un Documento legal y la constitución de Israel

**Wisdom in Torah**  
MINISTRIES

Agradecemos sus aportes para continuar nuestra labor.

Donar

Visa Mastercard American Express



**Teshuva**

- Inicio
- Maestros
- Media
- Donaciones
- Contáctenos
- Gira a Israel Español
- Estudios de los Mandamientos
- Roca Eterna
- Tesoros del Templo
- Fundamentos

**"Con la educación  
se elimina la  
manipulación"**  
Rico Cortes



[www.teshuva.tv](http://www.teshuva.tv)  
[www.wisdomintorah.com](http://www.wisdomintorah.com)  
[www.sabiduriaenlatora.com](http://www.sabiduriaenlatora.com)  
[www.tesorosdeltemplo.com](http://www.tesorosdeltemplo.com)

**Tesoros del Templo**

Home Registrarse Discipulado los del Camino Estudios Tienda Panel de Membresía Contacto Log In Teshuva Tv

**¡Estudiamos la casa de nuestro Rey  
Juntos - Regístrate a Nuestra Pagina!**

El estudio del Templo es una de las cosas más esenciales en nuestro crecimiento espiritual y entendimiento de la Biblia (Torah)

Log In - Iniciar sesión Registrarse

**Donaciones**  
Si desea seguir contribuyendo a nuestro ministerio lo puede hacer aquí.

**Nuestro Propósito**  
Nuestra meta es equipar al reino de Dios con las herramientas necesarias para poder entender las escrituras en su contexto y que se refleje en nuestra vida cotidiana.

**Redes Sociales**  
Puede seguirnos en nuestras redes sociales.